

## SINTAXIS GRIEGA HOY: LLENANDO LAGUNAS\*

JESÚS DE LA VILLA  
*Universidad Autónoma de Madrid*  
jesus.delavilla@uam.es  
ORCID: 0000-0001-5480-0001

### RESUMEN

Este trabajo pretende ser una revisión ordenada y comentada de algunas de las principales aportaciones al estudio de la sintaxis, la semántica y la pragmática de la lengua griega antigua en el período 2005-2018. En este período la investigación ha reconsiderado temas ya discutidos desde antiguo, pero, sobre todo, se ha adentrado de forma decidida en campos apenas explorados con anterioridad, como la pragmática y la estructura del discurso.

*PALABRAS CLAVE:* griego antiguo, sintaxis, semántica, pragmática.

### ANCIENT GREEK SYNTAX TODAY: FILLING GAPS

#### ABSTRACT

This paper aims to be an orderly and commented review of some of the main contributions to the study of the syntax, semantics and pragmatics of the ancient Greek language in the period 2005–2018. During this period, research has reconsidered topics already discussed, sometimes since ancient times, but, above all, it has decidedly entered into fields previously not explored in depth, such as pragmatics and the structure of discourse.

*KEYWORDS:* Ancient Greek, Syntax, Semantics, Pragmatics.

### 1. INTRODUCCIÓN

Este trabajo es una continuación de una revisión anterior sobre semántica y sintaxis del griego antiguo (Villa 2008), que abarcaba el período de 20 años del 1984 al 2004. Por lo tanto, nos ocuparemos del período desde 2005 a 2018, con algunas incorporaciones de obras anteriores que, por diversos motivos, no se citaron entonces y alguna inclusión importante de última hora de 2019. Por otra parte, coincide parcialmente con el muy completo artículo de Ruiz Yamuza (2015), del que se diferencia, aparte del abanico cronológico que abarca, por una parte, en el carácter más restringido de nuestra selección, obligado por las limitaciones de espacio, y, por otra, en el hecho de que en el presente artículo se aporta un pequeño comentario sobre muchas de las entradas citadas.

El carácter selectivo de nuestra presentación es inevitable. En primer lugar, porque la exhaustividad es prácticamente imposible en una revisión bibliográfica. En segundo lugar, por las limitaciones lógicas de espacio en un

---

\* Este trabajo se ha realizado dentro del proyecto de investigación “Interacción del léxico y la sintaxis en griego antiguo y latín” (FFI2017-83310-C3-1-P). Agradezco las observaciones que se me hicieron durante su presentación oral y los útiles comentarios de los revisores de este volumen. Así mismo, agradezco el apoyo de mi amiga Emilia Ruiz Yamuza, de la Universidad de Sevilla, cuyo trabajo de 2015 ha sido en parte la base del presente artículo.

medio como este. Nuestra selección recoge sobre todo libros y solo cita artículos sueltos cuando, junto con otros, forman un conjunto coherente o informan de toda una línea de investigación. Tampoco recogemos tesis doctorales, a no ser que se hayan publicado como libros; la inclusión de este apartado, que sería de gran interés, habría aumentado el trabajo hasta límites incompatibles con el medio en que se publica. He querido, por otro lado, insistir con un poco más de detalle en las aportaciones realizadas desde el ámbito español: ello es así porque desde hace ya algunos decenios la presencia de habla española en este campo es especialmente notable por el número de aportaciones y por su calidad. En este caso sí he citado artículos concretos, nombrando al menos un trabajo de los investigadores que han realizado, a mi juicio, una aportación más importante. Además de todo lo dicho, pueden haber quedado trabajos, quizá importantes, sin citar; si es así, puede deberse a que no los conozco, no he podido leerlos personalmente o, simplemente, se me han pasado por alto, faltas por las que pido disculpas de antemano. Finalmente, la cita, el comentario y, en su caso, la valoración sobre los trabajos depende exclusivamente de mi criterio personal y mi visión de los campos sobre los que tratan. En su conjunto me gustaría que se considerara este trabajo como un complemento y, en parte, una prolongación del citado artículo de Ruiz Yamuza (2015), con el que comparte muchas citas, pero no otras, y con respecto al cual introducimos algunas diferencias de juicio y presentación de algunas obras. Confío, por tanto, en que el presente artículo no se considere redundante, sino una pequeña aportación con respecto a aquel.

## 2. ORGANIZACIÓN DEL TRABAJO

Cuando hablamos de sintaxis hoy en día, estamos hablando también de áreas de la gramática que tradicionalmente se consideraban separadas de ella, como la semántica o, más recientemente, la pragmática. En la actualidad, no cabe estudiar por separado estos tres campos, toda vez que la sintaxis, al menos desde un punto de vista funcional, debe concebirse, fundamentalmente, como el conjunto de estructuras gramaticales destinado a facilitar la transmisión lingüística de información. Y esta información es de dos tipos: semántica, es decir, de tipo descriptivo o representativo, dirigida a describir un evento o situación y los participantes en ella, y pragmática o presentativa, dirigida a obtener algún resultado en el receptor del mensaje, bien sea que esté informado de algo (frases declarativas), bien que reaccione de alguna manera (frases impresionantes como órdenes y prohibiciones), bien que responda a alguna pregunta (frases interrogativas). Por lo tanto, este trabajo, aunque centrado en la sintaxis, tendrá en cuenta también estos otros componentes, el semántico y el pragmático, de la lengua griega antigua. Por otro lado, el discurso, entendido como estructura lingüística, en el que se combinan los aspectos semánticos, sintácticos y pragmáticos, ha sido admitido como objeto de estudio con pleno derecho también en el ámbito de la sintaxis griega.

Por consiguiente, creo que una revisión de este elenco bibliográfico puede dar una idea bastante clara y certera de lo que se ha hecho y se está haciendo en estos campos en los últimos años.

### 3. REVISTAS

Junto con las tradicionales revistas de Filología Clásica en las que pueden aparecer trabajos dedicados a la sintaxis del griego y las más especializadas en lingüística de las lenguas clásicas, como *Glotta*, *Indogermanische Forschungen*, *Historical Linguistics* (antigua *KZ* o *Kuhn-Zeitschrift*), sigue publicándose la menos conocida *Syntaktiká* (1991-), fundada por Bernard Jacquinod en el Centre Jean Palerne de la Universidad de Saint-Étienne (Francia). Dos veces al año aparece en pequeños folletos, por lo general solo con un artículo en cada uno y donde ha habido aportaciones interesantes sobre la expresión de la agentividad (Jacquinod 2013), los modos verbales (Faure 2012), la estructura del discurso narrativo (Mortier-Waldschmidt 2009) o, entre otros, una importante revisión bibliográfica sobre las partículas griegas (Páez 2012).

Sigue también publicándose *Journal of Greek Linguistics* (2000-), editado por la prestigiosa editorial Brill, de Leiden (Países Bajos). Aunque dedicada a la lingüística del griego de todas las épocas, han aparecido en ella algunos trabajos muy interesantes en el terreno de la sintaxis como los de Shain (2011) sobre el aspecto léxico, Rijksbaron (2012) sobre la negación, Allan (2012) sobre el orden de palabras o Thijs (2017) sobre las partículas.

### 4. MANUALES

No son muchos los manuales publicados en estos casi tres lustros. Ya al límite del período que más nos interesa está el manual editado por Jiménez López (2004). Su edición fue solo digital y estaba fundamentalmente orientado a proporcionar temas a los opositores en los concursos para plazas de profesor de Secundaria en España. Tiene una organización tradicional, pero está fuertemente influido, en general, por los estudios funcionalistas holandeses iniciados por Simon C. Dik y reflejados en su gran manual de 1997. Actualmente se está preparando una edición revisada de este manual, que aparecerá en versión impresa en 2020 (Jiménez López e. p.).

Aparte del indicado, el manual más importante aparecido en el período que consideramos es el de van Emde Boas *et al.* (2019). Originado también en el ámbito docente, en la Universidad de Oxford, abarca tanto la fonética como la morfología y la sintaxis. También está ligado metodológicamente a la escuela funcionalista holandesa. Su interés mayor reside en la incorporación con pleno derecho de áreas importantes de la gramática que hasta ahora apenas han sido tratadas en los manuales, como las diferentes manifestaciones de las funciones del lenguaje (“Questions, Directives, Wishes, Exclamations”, pp. 474-490) o toda la sección III (pp. 655-721), dedicada a la cohesión textual (básicamente, partículas

y orden de palabras), es decir, al discurso. Su volumen y organización muestran que está dirigido sobre todo a la enseñanza de la gramática griega en niveles universitarios.

Como tratado sintáctico general, aunque limitado al período micénico, hay que citar el libro de Jiménez Delgado (2016), primera sintaxis general de estos textos que se haya publicado. Es una útil recopilación y puesta al día de nuestro estado de conocimientos sobre el campo.

Con todo, a pesar de los importantes avances en el ámbito de la sintaxis griega que se han producido en los últimos años o precisamente por ello, el panorama sigue demandando la confección de un verdadero manual de sintaxis –en el sentido del *Handbuch* alemán, es decir, como un libro de referencia y consulta–, puesto al día en sus descripciones y sus métodos y que pueda reemplazar a los grandes manuales alemanes tradicionales, como el Kühner-Gerth (1904<sup>3</sup>) y el Schwyzler (1950). Se trataría de algo semejante a la titánica tarea que el profesor Pinkster está llevando a cabo para el latín (2015).

## 5. TRABAJOS SOBRE LA LENGUA GRIEGA DONDE HAY INFORMACIONES SOBRE SINTAXIS

Son varios los trabajos generales donde se pueden encontrar capítulos o referencias a la sintaxis. Citemos, en primer lugar, las indicaciones que aparecen en los diccionarios de nueva factura. Ya completo, debe mencionarse el nuevo diccionario de Montanari (2015), traducción y adaptación de la tercera edición italiana (Montanari 2013), que organiza sus lemas de un modo tradicional y que aporta información sobre las construcciones más características asociadas a cada verbo, eventualmente nombres, preposiciones, conjunciones, etc., así como información actualizada sobre los usos de las partículas y otros elementos organizadores del discurso. Lo mismo viene haciendo el gran *Diccionario Griego-Español*, elaborado bajo la dirección del profesor Francisco Rodríguez Adrados en el Consejo Superior de Investigaciones Científicas. Aparte de las indicaciones sobre complementación y distribución sintáctico-semántica de muchos lemas, podemos encontrar importantes aportaciones sobre términos completos, que han dado lugar a veces a publicaciones independientes, como la de Rodríguez Somolinos (2012) sobre la preposición ἐπί.

En segundo lugar, hemos de citar la impresionante *Encyclopedia of Ancient Greek Language and Linguistics*, editada por Giannakis y otros (2014). Entre sus entradas hay muchas dedicadas a la sintaxis. Estas entradas, sucintas y claras por lo general, aportan una visión actualizada de nuestros conocimientos de cada tema, acompañada de una bibliografía básica recomendada. Se ha convertido en la actualidad en el punto de partida imprescindible para cualquier estudio sobre lingüística griega y podemos considerarlo, sin ninguna reserva, la principal aportación a la lingüística del griego antiguo en todo el período que analizamos.

En tercer lugar, hay que mencionar algunas introducciones generales a la lengua griega o a su historia. La de E. Bakker (2010b) continúa la antigua tradición

anglosajona de los *companions*, que, por desgracia, tan poco se han prodigado entre nosotros. En este libro pueden encontrarse algunos capítulos dedicados a la sintaxis (van Emde Boas y Huitink 2010) y a la pragmática (E. Bakker 2010a).

Una visión general desde el campo de la historia de la lengua griega, con especial interés en aspectos sociolingüísticos, la proporcionan tanto el manual de Christidis (2007) como el de Horrocks (2010<sup>2</sup>), donde se pueden hallar numerosas referencias a la sintaxis y, en particular en el segundo, interesantes aportaciones sobre los cambios lingüísticos en el paso de la Antigüedad a la Edad Media.

Mucho más reducida es la aportación en nuestro campo del manual de Colvin (2007), donde hay algunas informaciones básicas sobre la morfosintaxis y la sintaxis de cada dialecto griego antiguo y de la *koiné*.

Finalmente, debemos citar algunos libros dedicados a aspectos más particulares, geográfica o temporalmente limitados, de la lengua griega, donde pueden encontrarse, esporádicamente, informaciones interesantes sobre sintaxis. Este es el caso, por ejemplo, del libro de Andreas Willi (2008) sobre la historia lingüística de Sicilia en la Antigüedad y en el que encontramos referencias a aspectos sintácticos de la lengua de Estesícoro (pp. 69-70), Epicarmo (pp. 130-132; 145; 151-152) o Empédocles (pp. 219-220). También en Giannakis y otros (2018), sobre la situación lingüística de la Grecia central en la Antigüedad, hay algún trabajo específicamente sintáctico, como Villa (2018), sobre el aspecto en textos dialectales.

También parciales son los estudios dedicados a la lengua de algunos autores o géneros, como el escrito por Willi sobre la lengua de Aristófanes (2003), que no comentamos en Villa 2008: en él la sintaxis ocupa un espacio reducido, pero interesante, como la referencia al desarrollo de los usos transitivos del perfecto (pp. 126-133); o el libro editado un año antes por el propio Willi (2002), sobre la lengua de la comedia, en el que hay un artículo de Slings (2002) sobre las figuras de dicción en Aristófanes, con una orientación sintáctica y pragmática clara. Irene de Jong y Albert Rijksbaron, por su parte, editaron un volumen dedicado a la lengua de Sófocles (2006), donde pueden encontrarse trabajos, entre otros, como el de Allan (2006) sobre la voz, el de Wakker (2006) sobre las expresiones irreales y el ya póstumo del profesor Ruijgh (2006) sobre los demostrativos, en la que será probablemente su última contribución a una dilatada y extraordinaria obra sobre la lengua griega. Allan (2013) ha publicado también un interesante artículo sobre el uso de las categorías verbales en la narración en Tucídides, dentro de un libro dedicado monográficamente a este historiador.

Citemos, finalmente, ya fuera del período cronológico estricto del presente artículo, el muy recientemente aparecido volumen recopilatorio de los principales trabajos sintácticos del prof. A. Rijksbaron (2019), que citamos por la importancia de ofrecer algunas de las aportaciones más señaladas de uno de los estudiosos de la sintaxis griega más importantes de las últimas décadas.

## 6. ACTAS DE CONGRESOS Y LIBROS COLECTIVOS CON ARTÍCULOS DE SINTAXIS GRIEGA

En el período del que se ocupa esta revisión ha habido diversos congresos y encuentros científicos que se han centrado bien en la lengua griega, con presencia, por tanto, de trabajos de sintaxis en sentido amplio, bien en la Filología Clásica en general, pero con secciones dedicadas a la lingüística griega.

Por una parte, se ha organizado cada dos o tres años en Italia una serie de encuentros dedicados a diferentes temas lingüísticos, donde siempre ha habido una importante representación de la semántica y la sintaxis del griego antiguo. Las actas de estos encuentros han sido editadas por Cuzzolin y Napoli (2006) y por Putzu *et al.* (2010), respectivamente. En el primer volumen se pueden hallar trabajos sobre la estructura semántico-sintáctica de los verbos de movimiento (Baldi 2006), sobre las frases impersonales (Cuzzolin 2006) o sobre las categorías verbales (Haverling 2006). En el segundo volumen, más orientado a la morfología y la tipología, hay trabajos de morfosintaxis y sintaxis que se ocupan del micénico (De Angelis y Gasbarra 2010) y del griego homérico (Bonifazi 2010; Willmott 2010) y otros con aportaciones tipológicas de interés, como las de Benedetti (2010) y Romagno (2010).

En segundo lugar, han continuado con una periodicidad no regular los coloquios internacionales cuya serie comenzó en 1986 en Ámsterdam con ocasión de los 150 años de la publicación del manual de Raphael Kühner (Rijksbaron *et al.* 1988). Esta serie, denominada ya de forma convencional ICAGL (*International Colloquium on Ancient Greek Linguistics*), ha dado lugar a la edición de unas actas, que han constituido durante años la principal publicación especializada en la lingüística del griego antiguo. Dentro del período cronológico del que nos ocupamos, hay que citar las del coloquio de Madrid 2003 (Crespo *et al.* 2006), el de Saint-Étienne 2004 (Hodot y Vottéro 2008) y el de Agrigento 2009 (Bartolotta 2014); el contenido de estos volúmenes aparece recogido con más detalle en el artículo de Ruiz Yamuza (2015). Finalmente, una parte de los trabajos presentados en el coloquio de Gante 2011, los dedicados a la sintaxis del verbo, fue publicada por Bentein *et al.* (2017).

La serie italiana de encuentros sobre lingüística griega se unió a la serie internacional dando lugar al *I Coloquio internacional de lingüística del griego antiguo*, que tuvo lugar en Roma en 2015. En sus actas (Logozzo y Poccetti 2017) se encuentran numerosos trabajos de interés, que se recogen por separado en las secciones especializadas de más abajo en este mismo artículo. Del segundo coloquio, celebrado en Helsinki en 2018 (noveno de la serie internacional), aparecerán las actas en el año 2020. El tercer coloquio (décimo de la serie internacional) tendrá lugar en Madrid en 2021.

En tercer lugar, aparte de las series más o menos regulares de coloquios y congresos, también ha habido encuentros aislados que merecen ser reseñados. En el año 2005 tuvo lugar en los Países Bajos un coloquio en homenaje al profesor Albert Rijksbaron. Las actas de este congreso, editadas por Allan y Buijs (2007), se

centran fundamentalmente en las relaciones entre la sintaxis y la semántica, por un lado, y el texto, por otro, y han sido despojadas también en Ruiz Yamuza (2015).

Por otro lado, como resultado de un encuentro específicamente centrado en la relación entre lingüística y lenguas clásicas salió el volumen editado por Villa y Pompei (2018). Entre otros trabajos, hay varios dedicados a la sintaxis, como el de Bertocci (2018) sobre la base sintáctica de la tmesis homérica, el de la estructura argumental de los nombres verbales (Dardano 2018) o dos dedicados a adverbios conjuntivos por Martínez Vázquez (2018) y Redondo (2018), respectivamente.

Dentro aún del terreno de los congresos especializados en el Mundo clásico, en el ámbito español debemos citar las importantes contribuciones a la sintaxis que se han publicado en las actas de los congresos de la Sociedad Española de Estudios Clásicos (Crespo y Barrios 2000; González Castro y Villa 2010; Villa *et al.* 2015; Villa *et al.* 2017). En estas actas siempre ha habido una sección dedicada a la lingüística griega y, entre los trabajos recogidos en ellas, hay un número considerable dedicado a los campos que nos interesan en el presente artículo.

Los jóvenes investigadores en el Mundo clásico, que se encuentran cada año en el simposio de la Asociación Ganimedes, publican igualmente sus actas, en las que pueden hallarse esporádicamente interesantes trabajos de sintaxis, semántica y pragmática, como el de Verano (2014) sobre argumentación discursiva.

Por otro lado, se puede mencionar el fenómeno, cada vez más frecuente, de la presentación de trabajos de sintaxis griega en encuentros lingüísticos de carácter general. Ello es el resultado de la apuesta decidida de los investigadores en la lingüística del griego, en todas sus ramas, por salir del ámbito más cerrado de la Filología Clásica para ofrecer sus aportaciones a lo que podríamos llamar la “corriente principal” de los estudios en Lingüística. Un ejemplo notable de ello es el volumen de Cabedo e Infante (2012), ya despojado por Ruiz Yamuza (2015), en el que participan varios de los más notables estudiosos de la sintaxis del griego antiguo en España.

Para terminar este apartado de las publicaciones colectivas, cabe reseñar un tipo de volumen en el que la bibliografía española ha sido especialmente prolífica en los últimos años: los homenajes a investigadores jubilados o, utilizando el término alemán de uso común, *Festschrift*. De las decenas aparecidas en el período considerado, en varias hay aportaciones interesantes para el ámbito de la sintaxis. Así, por ejemplo, Brucart (2009), en el homenaje a Rosa-Araceli Santiago, se ocupa de un modo teórico de los tratados antiguos de sintaxis, un campo muy poco frecuentado en los últimos tiempos; Crespo (2011), en el homenaje a Javier de Hoz, hace una presentación general de un campo en el que ha estado muy activo en los últimos años, el de los adverbios conjuntivos; Díaz de Cerio (2011) se ocupa de cuestiones de complementación en el homenaje a Juan José Moralejo; Villa (2014), de las restricciones semánticas de la formación de los nombres verbales, en el volumen dedicado a Manuel García Teijeiro; García Soler (2016), en el libro dedicado a José Luis Melena, de los marcadores pragmáticos, etc.

## 7. MONOGRAFÍAS ORGANIZADAS TEMÁTICAMENTE

### 7.1. Sintaxis de los constituyentes nominales de la frase

Se han citado ya algunos trabajos menores previamente, como los de Baldi (2006), Jacquiod (2013) y Dardano (2018), sobre formas de complementación, a los que se pueden añadir los de la relación entre léxico y estructura de la frase de Cuzzolin (2006) y Romagno (2010). Aparte de esto, George ha publicado dos estudios, uno dedicado a la expresión de la agentividad (2005) y otro a las expresiones de tiempo (2014). Se trata de trabajos muy descriptivos, que aportan gran cantidad de datos y que exploran, sobre todo, los condicionantes léxicos sobre el uso de las diferentes formas de expresión de cada tipo de constituyente, respectivamente. Son estudios que podríamos llamar “clásicos”, con poco componente teórico, pero gran riqueza de estadísticas.

Fritz (2005) vuelve sobre el problema tradicional de la evolución de los adverbios locales a preposiciones. Hewson y Bubeník (2006), dentro de un estudio más amplio sobre este mismo fenómeno en Indoeuropeo, también se ocupan del griego. Con una orientación más tipológica y cognitiva, Bortone (2010) estudia la evolución de los sintagmas preposicionales a lo largo de toda la historia de la lengua griega. El autor estuvo envuelto en una agria polémica con Luraghi, que había escrito un importante estudio sobre el mismo tema, aunque restringido al griego antiguo (Luraghi 2003); la discusión, originada en problemas ajenos propiamente al aspecto científico, se reflejó en una sucesión de réplicas y contrarréplicas en la revista *Studies of Greek Linguistics*. El hecho es que el libro de Bortone completa y continúa el de Luraghi.

Finalmente, en el ámbito español, podemos citar el trabajo de uno de los grupos de investigación más activos, que se viene ocupando de los fenómenos de complementación verbal. Los resultados de estas investigaciones se han recogido en el libro colectivo de Torrego *et al.* (2007), continuación del de Baños *et al.* (2003), así como en numerosos trabajos, como el ya citado de Díaz de Cerio (2011) o los de Jiménez López (2016), Pardal (2012), Polo y Villa (2014) o Torrego y Villa (2008). Se trata de una aplicación a los datos del griego y del latín de las propuestas teóricas de la Gramática Funcional de Simon C. Dik. El principal resultado es la codificación bastante precisa de las funciones semánticas del griego antiguo, así como la progresiva identificación de los esquemas argumentales posibles en estas lenguas, tal como había comenzado a hacer para el latín Happ (1976).

### 7.2. Subordinación

La subordinación, generalmente incluida en los manuales de sintaxis después de los capítulos del verbo, constituye el interesante fenómeno de conversión de frases completas en constituyentes nominales de la frase, como ya mostró, entre otros, Lehmann (1988). De ahí que nos ocupemos aquí de ella. Este campo, aparentemente descrito de forma exhaustiva para el griego antiguo en monografías y manuales, sigue ofreciendo aportaciones de interés. Con un enfoque

histórico, Probert (2015) revisa las particularidades de la subordinación relativa, que apenas había recibido atención global desde el libro clásico de Monteil (1963).

Por otro lado, de Carvalho y Lambert (2005) publicaron las actas de un coloquio sobre el campo sintáctico y discursivamente complejo de la correlación en griego y latín. Las aportaciones no son extremadamente novedosas, pero en algunos de sus trabajos hay indicaciones sobre la función pragmática de este tipo de construcciones como focalizadores de información.

Mucho más innovador, a mi juicio, es el trabajo de Buijs (2005) sobre el papel de determinadas formas de subordinación en la estructura del discurso, siguiendo los pasos pioneros desde el punto de vista tipológico del famoso libro de Haiman y Thompson (1988).

Sobre la relación entre sintagma nominal y subordinación que afecta a las construcciones participiales absolutas, se ha ocupado de nuevo Maiocco (2005), que se interesa por los rasgos comunes y diferentes que tiene este tipo de construcciones en griego y latín.

Y, aunque no se haya publicado en forma de libro, creo conveniente citar, por tratarse de una importante aportación española, la tesis de Polo, parcialmente reflejada en trabajos posteriores (Polo 2009; 2016), en la que describe nuevas formas de subordinación, como son las subordinadas de preferencia (“antes X que Y”) y sustitución (“X en lugar de Y”). Este tipo de subordinación, aceptado ya plenamente para otras lenguas y en los estudios tipológicos (p. ej. Kortmann 2012), nunca había sido analizado y propuesto para el griego antiguo como formas plenas de subordinación.

Finalmente, en la exploración de terrenos intermedios entre la oración y el discurso, Muchnová (2011) amplía sus conocidos trabajos anteriores sobre la subordinación temporal del griego antiguo, analizando el uso de determinadas formas de subordinación como conectores discursivos, algo que ya se había apuntado en uno de los libros básicos sobre el asunto (Rijksbaron 1976).

### **7.3. Sintagma nominal**

Aparte de los artículos o capítulos de libro ya citados de Ruijgh (2006) y Bonifazi (2010), dos son los trabajos mayores en este campo que, a mi juicio, merecen ser citados. Por un lado, el sugerente estudio de S. Bakker (2009), que, por un lado, aplica al análisis del sintagma nominal las propuestas de la Gramática Funcional holandesa, pero que, sobre todo, muestra cómo el orden de los constituyentes en el interior del sintagma nominal responde a principios pragmáticos de relevancia informativa semejantes a los mostrados por Helma Dik para la prosa (1995) y para la lengua poética de la tragedia (2007).

En segundo lugar, resulta sorprendente encontrarse a estas alturas todo un trabajo dedicado a un campo, aparentemente tan descrito, como el del artículo en griego antiguo. Es lo que hace Peters (2014). Se trata de un avance en nuestro conocimiento sobre el uso de este elemento gramatical que también tiene en cuenta principios pragmáticos, de relevancia informativa, no aplicados con

anterioridad, aunque tanto el método como los resultados son menos sistemáticos de lo que habría sido de esperar. El mismo tipo de orientación tienen los trabajos recogidos en el volumen monográfico sobre la expresión de la indefinición y la inespecificidad publicado por Denizot y Dupraz (2014). Se aplica también un análisis pragmático a fenómenos solo descritos con anterioridad desde una óptica sintáctica o semántica.

Finalmente, hay que citar el sugerente libro de Puddu (2005), que estudia las relaciones entre reflexividad e intensificación en las lenguas indoeuropeas, entre ellas el griego antiguo. Se trata de un fenómeno de difícil clasificación que afecta a la gramática, la referencia fórica y la pragmática, pero que abre interesantes perspectivas sobre las interfaces gramaticales.

Como se ve, por tanto, una parte significativa de los nuevos trabajos sobre este campo aportan, sobre todo, visiones pragmáticas a fenómenos sintácticos.

#### **7.4. Categorías verbales y semántica del verbo**

Se han mencionado ya dos trabajos parciales sobre la cuestión de la tmesis, que afecta fundamentalmente a las relaciones entre morfología y sintaxis (De Angelis y Gasbarra 2010; Bertocci 2018).

En cuanto al estudio de las categorías verbales propiamente, se ha incluido tradicionalmente en el ámbito de la sintaxis, si bien tiene un carácter paradigmático más que propiamente sintagmático. No obstante, en la medida que los diferentes usos de los tiempos, modos, temas aspectuales y voces condicionan extraordinariamente la sintaxis de la frase, sigue teniendo sentido que también lo incluyamos aquí en esta revisión.

Ya se han citado algunas aportaciones en forma de artículo o de colaboración en libros sobre este campo, como las de Allan (2006; 2013), Wakker (2006), Benedetti (2010), Willmott (2010), Shain (2011) o Faure (2012).

Aparte de estos y otros muchos artículos en revistas especializadas, en términos generales, es de gran importancia el volumen de actas de un congreso monográfico, publicado por Bartolotta (2014), ya citado, así como el editado por Bentein *et al.* (2017), donde pueden destacarse, entre otros, los trabajos de Méndez Dosuna (2017) y Lillo (2017), sobre la discutida existencia del tiempo relativo en griego antiguo, y el de Revuelta (2017), sobre la expresión de los deseos irrales.

Merece especial mención el impresionante y reciente estudio de Willi (2018) sobre los orígenes morfosintácticos del verbo griego. Aunque se trate básicamente de un estudio de morfología, hay, obviamente, un trasfondo semántico que justifica la organización y el cambio de las categorías verbales, como cuando se estudian los valores del tema de perfecto (pp. 225-257), las relaciones entre aumento y perfectividad (pp. 381-389) o la asociación de los aoristos sigmáticos con la transitividad (pp. 436-437).

Como trabajos más restringidos, siguiendo un repaso sobre las diferentes categorías, en lo relativo al aspecto se puede mencionar el trabajo de Romagno (2005), sobre el perfecto griego. En él se analizan las relaciones entre los

contenidos categoriales del verbo y nociones puramente sintácticas como la transitividad y la complementación. También representa una importante aportación el trabajo de Napoli (2006) sobre el aspecto en Homero, sobre todo por sus resultados en la relación entre aspecto gramatical y aspecto léxico o *Aktionsart*. En este mismo sentido, merece ser citado el libro de Kölligan (2007), que muestra cómo las relaciones entre el aspecto gramatical y el aspecto léxico permiten explicar fenómenos de supletividad y formación verbal hasta ahora no suficientemente justificados. Por otro lado, los dos trabajos de Campbell (2007; 2008) se centran en el griego bíblico y, sobre todo, se interesan por la función del aspecto en las secuencias narrativas, un campo abierto en su día por Hettrich (1976) y que ha dado muy buenos resultados desde entonces para conocer la importancia extraordinaria de esta categoría en varios niveles lingüísticos del griego antiguo. Sobre los valores aspectuales en los dialectos griegos podemos recordar el volumen de Hodot y Vottéro (2008).

También parcialmente sobre el aspecto trata el libro de Bentein (2016) sobre las perífrasis verbales. Se trata de un estudio descriptivo e histórico en el que queda de manifiesto, por un lado, cómo el griego, igual que otras lenguas indoeuropeas, también tendía a buscar procedimientos para describir el aspecto secuencial, el que se refiere a los eventos en sus fases –antes de que comiencen, cuando están comenzando, en su desarrollo, acabando y apenas acabadas–. Por otro lado, se estudian con detalle los procedimientos de renovación expresiva de contenidos como el del perfecto.

En el terreno de las nociones temporales, hay dos publicaciones importantes sobre el futuro. Uno es el libro de Markopoulos (2009) sobre el futuro a lo largo de la historia del griego. Se trata del estudio más completo sobre este tiempo que se haya publicado. Por otro lado, como resultado de un coloquio que tuvo lugar en Burdeos en el 2015, ha aparecido también un libro colectivo (Lambert *et al.* 2017) con estudios históricos y tipológicos sobre este tiempo verbal.

También sobre el tiempo, debe mencionarse el volumen sobre el presente histórico, editado por Lallot y otros (2011), que reúne los resultados de varios años de investigación de un grupo internacional de investigadores que se viene reuniendo dos veces al año en París desde hace más de veinte años. El resultado es la más completa descripción que se haya hecho nunca sobre el presente histórico y, si bien las conclusiones todavía no son completas, dada la complejidad del fenómeno, sabemos ahora mucho más sobre su distribución y condiciones de uso.

En el terreno del modo, Ruiz Yamuza (2008) publicó un interesante libro en el que se exploran los diferentes tipos y niveles de modalidad expresados en griego tanto por los verbos como por otros elementos, como los adverbios. También existe un trabajo sobre esta categoría, específicamente en la lengua homérica (Willmott 2007), con mucho análisis de detalle, pero excesivamente basado en la interpretación personal. Es un libro que promete mayor novedad de la que verdaderamente ofrece. Por último, Nieto Izquierdo (2017) hace una interesante descripción de las expresiones directivas en el dialecto argólico; se

trata de un campo, el de las categorías verbales en los diferentes dialectos griegos, en el que todavía queda mucho por hacer.

Sobre la voz y la diátesis, probablemente la aportación más importante es de la Tronci (2005), que analiza semasiológicamente el origen y desarrollo de los sufijos que marcan específicamente esta categoría.

Por último, ya no sobre las categorías del verbo sino sobre sus clases semánticas y sus interpretaciones reales y metafóricas, se puede citar el libro de Martínez Vázquez y Jiménez Delgado (2008). Aunque el interés del trabajo es fundamentalmente cognitivo, muestra cómo el cambio de interpretación en la semántica de los verbos conlleva también modificaciones en las condiciones de su uso sintáctico y pragmático.

### 7.5. Discurso

Se trata de uno de los campos en que más ha avanzado la descripción de la gramática griega en los últimos años. Ya hemos mencionado algunos trabajos que, aunque relacionados con otros aspectos de la gramática, se analizan en su dimensión discursiva, como el de Buijs (2005) o Munchnová (2011). También los artículos de Mortier-Waldschmidt (2009), Páez (2012) y Thijs (2017) se ocupan del discurso y las partículas. Y hay otras muchas aportaciones en revistas especializadas. Con todo, a pesar del gran número de contribuciones parciales sobre aspectos relacionados con la estructura del discurso, carecemos todavía en gran medida de trabajos de conjunto. Sin embargo, hay que mencionar el monumental estudio sobre las partículas griegas desarrollado por Bonifazi *et al.* (2016), que ofrece no solo un estado de la cuestión importantísimo en un campo en el que ha habido grandes avances últimamente, sino que aporta muchos nuevos detalles e informaciones sobre la distribución y uso de las partículas.

También sobre la estructura del discurso se puede citar el volumen colectivo editado por Bakker y Wakker (2009), donde se reúnen los trabajos presentados en un coloquio que tuvo lugar en Groninga dos años antes. Hay importantes contribuciones sobre el orden de los constituyentes del discurso, sus conectores, la relación entre pragmática y discurso y otros campos realmente novedosos.

Todavía en este campo, aunque los resultados hayan aparecido fundamentalmente en artículos en revistas especializadas y actas de congresos, merecen ser citados los trabajos de un grupo de investigación español que ha estudiado de una forma amplia y en profundidad el fenómeno de los adverbios conjuntivos, es decir, de aquellos términos que, partiendo de un uso adverbial, han desarrollado funciones de cohesión del discurso, como ἔτι 'aún' y 'además', οὕτω 'así' y 'en consecuencia' o πάλιν 'de nuevo' y 'otra vez, por segunda vez' (en el sentido de algo que se presenta otra vez dentro del mismo discurso). Entre otros muchos, se pueden citar los trabajos de Crespo (2011; 2015), Fornieles (2014), Jiménez Delgado (2018), Martínez Vázquez (2018), Redondo (2018), Ruiz Yamuza (2014) o Verano (2012). Estamos a la espera del libro de conjunto que recoja la enorme cantidad de trabajo realizado en estos campos verdaderamente novedosos para el griego antiguo.

## 7.6. Pragmática

La pragmática, entendida como la parte de la codificación lingüística orientada hacia la transmisión del mensaje –sobre las intenciones del emisor, sobre la forma en que se desea que el receptor reciba la información, sobre la importancia relativa de unas unidades comunicativas sobre otras, etc.–, está presente en muchos de los trabajos que hemos comentado anteriormente. Quizá el aspecto de la gramática del griego en que el análisis pragmático se ha mostrado más útil ha sido en la cuestión del orden de palabras. Son numerosísimos los trabajos individuales sobre este asunto que han aparecido en el período estudiado; hemos citado ya, por ejemplo, el de Allan (2012). Pero, de nuevo, por ahora, solo han cuajado en algunas pocas obras de conjunto.

Siguiendo su trabajo anterior sobre la prosa de Heródoto (H. Dik 1995), la propia Helma Dik ha aplicado sus propuestas a un corpus difícil, por su carácter poético, como son los dramas de Sófocles (H. Dik 2007). Su conclusión es que los mismos principios pragmáticos que rigen el orden de palabras en la prosa están presentes y actúan también en la poesía. Ya se ha mencionado también cómo el libro de S. Bakker (2009), sobre el sintagma nominal, sigue los mismos principios y llega a conclusiones similares.

Parcialmente diferentes, aunque también dentro del estudio del orden de palabras, son los libros de Scheppers (2011) y Goldstein (2016). El primero se centra en la noción de *colon*, que es a la vez cognitiva y sonora, y que puede dar cuenta de aspectos del orden de los elementos en las frases y el discurso que quedan no suficientemente explicadas en las propuestas de Helma Dik. El libro de Goldstein (2016), un trabajo complicado y con un alto componente teórico, también se ocupa de la noción de *colon*, pero en relación con la posición de las partículas. Según él, los clíticos se apoyan en la primera palabra prosódica (no sintáctica) de la frase. Por delante de las partículas solo se sitúan los adverbios introductores de la frase, elementos topicalizados, algunos tipos de Foco, informaciones que enmarcan temáticamente lo que sigue, etc.

También es pragmático, pero no centrado en el orden de palabras, el libro de Denizot (2011), que ofrece un estudio muy completo y sugerente, de orientación onomasiológica, sobre las formas de interpelación, órdenes, prohibiciones, etc.

En el apartado de los marcadores pragmáticos hay que destacar de nuevo el grupo de investigación español encabezado por el profesor Emilio Crespo, que se ha ocupado también de los marcadores de Foco y Tópico, tal y como se plasma en trabajos como los de Crespo (2017a; 2017b), Conti (2014), Maquieira (2008) y otros.

Un conjunto de estudios sobre problemas de todo tipo relacionados con la pragmática, entre los que, desde luego, está el orden de palabras, pero no solo, es el editado por Denizot y Spevak (2017), que resulta de un seminario que tuvo lugar en 2017 en el seno del coloquio anual de la Societas Linguistica Europaea.

Finalmente, en este período de tiempo del que nos ocupamos han coincidido dos trabajos sobre unos elementos acerca de los que faltaban tratamientos

descriptivos y teóricos generales: las interjecciones. Se publicó, por un lado, el libro de Biraud (2009), sobre las interjecciones en el drama griego; es básicamente descriptivo. El trabajo de Nordgren (2015), por su parte, ofrece una importante y detallada clasificación de las funciones de las interjecciones. La clasificación es difícil; tienen múltiples funciones, usos y objetivos. Según el autor, su función principal es básicamente pragmática, expresando el núcleo de la intención comunicativa en un contexto específico. Funciones secundarias serían la adaptación de la semántica de un elemento a otra categoría, como marcadores de comentario, marcadores del discurso, suspensión deliberada de las condiciones de comunicación con éxito, etc. Es también un trabajo fundamentalmente descriptivo, que puede convertirse, gracias a la enorme cantidad de datos recopilados, en un importante punto de partida para trabajos posteriores.

## 8. CONCLUSIÓN

Este repaso, necesariamente limitado, sobre algunos trabajos de sintaxis, semántica y pragmática del griego antiguo desde 2005 a 2018 muestra claramente que se trata de un campo vivo, en el que hay continuamente importantes aportaciones y al que se incorporan nuevos y jóvenes investigadores.

Como se ve, hay aspectos de la gramática que siguen revisándose, como los constituyentes de las oraciones, las categorías del verbo o la subordinación. Pero también es evidente que está en pleno desarrollo el descubrimiento o profundización en campos relativamente nuevos, como la estructura del discurso o la pragmática. Se trata, en la mayoría de los casos, de campos que han alcanzado un notable desarrollo en los estudios sobre otras lenguas o en comparaciones tipológicas. Los métodos y resultados de estos estudios generales nos permiten ahora dirigir nuestra mirada hacia fenómenos del griego antiguo que no estaban bien analizados o que no habían recibido atención hasta este momento. Se van llenando así lagunas en la descripción de la gramática de la lengua griega antigua.

## BIBLIOGRAFÍA

- ALLAN, R. J. (2006), "Sophocles' Voice. Active, Middle and Passive in the Plays of Sophocles", en Jong y Rijksbaron 2006: 111-126.
- ALLAN, R. J. (2012), "Clause Intertwining and Word Order in Ancient Greek", *Journal of Greek Linguistics*, 12, 5-28.
- ALLAN, R. J. (2013), "History as Presence. Time, Tense and Narrative Modes in Thucydides", en *Thucydides between History and Literature*, Tsakmakis, A. y Tamiolaki, M. (eds.), Berlín / Nueva York, De Gruyter, 371-390.
- ALLAN, R. J. y BUIJS, M. (eds.) (2007), *The Language of Literature. Linguistic Approaches to Classical Texts*, Leiden / Boston, Brill.
- BAKKER, E. J. (2010a), "Pragmatics, Speech and Text", en E. Bakker 2010b: 151-167.

- BAKKER, E. J. (ed.) (2010b), *A Companion to Greek Language*, Malden (MA), Wiley-Blackwell.
- BAKKER, S. J. (2009), *The Noun Phrase in Ancient Greek. A Functional Analysis of the Order and Articulation of NP Constituents in Herodotus*, Leiden / Boston, Brill.
- BAKKER, S. J. y WAKKER, G. (eds.) (2009), *Discourse Cohesion in Ancient Greek*, Leiden / Boston, Brill.
- BALDI, Ph. (2006), "Towards a History of the Manner of Motion Parameter in Greek and Indo-European", en Cuzzolin y Napoli 2006: 13-31.
- BAÑOS, J. M., CABRILLANA, C., TORREGO, M. E. y DE LA VILLA, J. (eds.) (2003), *Praedicativa. Complementación en griego y latín*, Santiago de Compostela, Universidade de Santiago de Compostela.
- BARTOLOTTA, A. (ed.) (2014), *The Greek Verb: Morphology, Syntax, and Semantics. Proceedings of the 8th International Meeting on Greek Linguistics (Agrigento, October 1-3, 2009)*, Lovaina La Nueva / Walpole (MA), Peeters.
- BENEDETTI, M. (2010), "Forme del finire in greco antico: appunti su *παύειν / παύεσθαι*", en Putzu *et al.* 2010: 80-96.
- BENTEIN, K. (2016), *Verbal Periphrasis in Ancient Greek. Have- and Be- Constructions*, Oxford, OUP.
- BENTEIN, K., JANSE, M. y SOLTIC, J. (eds.) (2017), *Variation and Change in Ancient Greek Tense, Aspect and Modality*, Leiden / Boston, Brill.
- BERTOCCHI, D. (2018), "Considerazioni sintattiche sulla tmesi in Omero", en Villa y Pompei 2018: 87-102.
- BIRAUD, M. (2009), *Les interjections du théâtre grec antique. Étude sémantique et pragmatique*, Lovaina la Nueva, Peeters.
- BONIFAZI, A. (2010), "Anaphoric Pronouns *αὐτός* and *κεῖνος* in Homer: A Cognitive-Pragmatic Approach", en Putzu *et al.* 2010: 97-114.
- BONIFAZI, A., DRUMMEN, A. y DE KREIJ, M. (2016), *Particles in Ancient Greek Discourse. Five Volumes Exploring Particle Use across Genres*, Washington, Center for Hellenic Studies.
- BORTONE, P. (2010), *Greek Prepositions. From Antiquity to the Present*, Oxford, OUP.
- BRUCART, J. M. (2009), "Descripción y explicación en la *Sintaxis* de Apolonio Díscolo", en *Ἀκρίβεια τῶν λεχθέντων. Homenatge a Rosa-Araceli Santiago Álvarez*, Alemany, A. (ed.), vol. II, Bellaterra, Universitat Autònoma de Barcelona, 87-109 [= *Faventia*, 31].
- BUIJS, M. (2005), *Clause Combining in Ancient Greek Narrative Discourse. The Distribution of Subclauses and Participial Clauses in Xenophon's Hellenica*, Leiden, Brill.
- CABEDO NEBOT, A. e INFANTE RÍOS, P. (eds.) (2012), *Lingüística XL. El lingüista del siglo XXI*, Madrid, SEL.
- CAMPBELL, C. R. (2007), *Verbal Aspect, the Indicative Mood, and Narrative. Soundings in the Greek of the New Testament*, Nueva York, Peter Lang.
- CAMPBELL, C. R. (2008), *Verbal Aspect and Non-Indicative Verbs. Further Soundings in the Greek of the New Testament*, Nueva York, Peter Lang.
- DE CARVALHO, P. y LAMBERT, F. (eds.) (2005), *Structures parallèles et corrélatives en grec et latin. Actes du colloque de linguistique grecque et latine (Bordeaux, 26-27 septembre 2002)*, Saint-Étienne, Université de Saint-Étienne.
- CHRISTIDIS, A. F. (ed.) (2007), *A History of Ancient Greek. From the Beginnings to Late Antiquity*, Cambridge, CUP.
- COLVIN, S. (2007), *A Historical Greek Reader. Mycenaean to the Koiné*, Oxford, OUP.

- CONTI, L. (2014), "Zu den Fokusadverbien bei Homer: Analyse von ἔτι", *Historische Sprachforschung*, 127, 208-227.
- CRESPO, E. (2011), "Conjunctive Adverbs. A Neglected Chapter of Greek Grammar", en *A Greek Man in the Iberian Street. Papers in Linguistics and Epigraphy in Honour of Javier de Hoz*, Luján, E. R. y García Alonso, J. L. (eds.), Innsbruck, Innsbrucker Beiträge zur Sprachwissenschaft, 35-44.
- CRESPO, E. (2015), "Los adverbios conjuntivos en griego", en Villa *et al.* 2015: 485-494.
- CRESPO, E. (2017a), "Focus Adverbs in Classical Greek", en Logozzo y Poccetti 2017: 133-154.
- CRESPO, E. (2017b), "Clases semánticas de adverbios de foco en griego antiguo", en Villa *et al.* 2017: 323-330.
- CRESPO, E. y BARRIOS, M. J. (eds.) (2000), *Actas del X Congreso Español de Estudios Clásicos (21-25 de septiembre de 1999)*, vol. I: *Sesiones de inauguración y clausura. Lingüística griega. Literatura griega*, Madrid, SEEC.
- CRESPO, E., DE LA VILLA, J. y REVUELTA, A. R. (eds.) (2006), *Word Classes and Related Topics in Ancient Greek. Proceedings of the Conference on 'Greek Syntax and Word Classes' held in Madrid on 18-21, June 2003*, Lovaina la Nueva, Peeters.
- CUZZOLIN, P. (2006), "Impersonali e semantica dei predicati in greco antico", en Cuzzolin y Napoli 2006: 70-55.
- CUZZOLIN, P. y NAPOLI, M. (2006), *Fonologia e tipologia lessicale nella storia della lingua greca. Atti del VI Incontro Internazionale di Linguistica Greca (Bergamo, settembre 2005)*, Milán, FrancoAngeli.
- DARDANO, P. (2018), "Nominalizzazione e struttura argomentale: su alcuni nomi deverbali in greco antico", en Villa y Pompei 2018: 127-141.
- DE ANGELIS, A. y GASBARRA, V. (2010), "Tra morfologia e sintassi: mic. *e-pi-ko-wo* / *o-pi-ko-wo* e le forme omeriche del tipo ἐπήρετμος", en Putzu *et al.* 2010: 150-167.
- DENIZOT, C. (2011), *Donner des ordres en grec ancien. Étude linguistique des formes de l'injonction*, Mont-Saint-Aignan, PURH.
- DENIZOT, C. y DUPRAZ, E. (eds.) (2014), *Latin quis/qui, grec τις/τίς : parcours et fonctionnements. Études sur deux interrogatifs-indéfinis-relatifs*, Mont-Saint-Aignan, PURH.
- DENIZOT, C. y SPEVAK, O. (eds.) (2017), *Pragmatic Approaches to Latin and Ancient Greek*, Ámsterdam, Benjamins.
- DÍAZ DE CERIO, M. (2011), "ΤΩ ΠΟΔΕ ΣΥΜΒΑΙΝΩ y ΠΟΔΑ ΒΑΙΝΩ: sobre esquemas de complementación en griego antiguo", en *Ἀντίδωρον. Homenaje a Juan José Moralejo*, García Blanco, M. J., Amado, T., Martín, M. J., Pereiro, A. y Vázquez, M. E. (eds.), Santiago de Compostela, Universidade de Santiago de Compostela, 243-256.
- DIK, H. (1995), *Word Order in Ancient Greek. A Pragmatic Account of Word Order Variation in Herodotus*, Ámsterdam, Gieben.
- DIK, H. (2007), *Word Order in Greek Tragic Dialogue*, Oxford, OUP.
- DIK, S. C. (1997), *The Theory of Functional Grammar*, Berlín / Nueva York, De Gruyter.
- VAN EMDE BOAS, E. y HUITINK, L. (2010), "Syntax", en E. Bakker 2010b: 134-150.
- VAN EMDE BOAS, E., RIJKSBARON, A., HUITINK, L. y DE BAKKER, M. (2019), *The Cambridge Grammar of Classical Greek*, Cambridge, CUP.
- FAURE, R. (2012), "La délibération et le subjonctif délibératif dans la prose grecque classique", *Syntaktika*, 43, 6-62.
- FORNIELES, R. (2014), "Εἶτα y ἔπειτα en la tragedia griega: de adverbios de tiempo a marcadores del discurso", *Minerva*, 27, 97-118.

- FRITZ, M. A. (2005), *Die trikasuellen Lokalpartikeln bei Homer. Syntax und Semantik*, Gotinga, Vandenhoeck & Ruprecht.
- GARCÍA SOLER, M. J. (2016), "Usos de ἔτι como adverbio de foco aditivo en las declamaciones etopoéticas de Libanio", en *Nuevas interpretaciones del Mundo Antiguo. Papers in Honor of Professor José Luis Melena on the Occasion of His Retirement*, Redondo Moyano, E. y García Soler, M. J. (eds.), Vitoria, UPV/EHU, 131-143.
- GEORGE, C. (2005), *Expressions of Agency in Ancient Greek*, Cambridge, CUP.
- GEORGE, C. (2014), *Expressions of Time in Ancient Greek*, Cambridge, CUP.
- GIANNAKIS, G. et al. (eds.) (2014), *Encyclopedia of Ancient Greek Language and Linguistics*, Leiden / Boston, Brill.
- GIANNAKIS, G., CRESPO, E. y FILOS, P. (eds.) (2018), *Studies in Ancient Greek Dialects. From Central Greece to the Black Sea*, Berlín / Nueva York, De Gruyter.
- GOLDSTEIN, D. (2016), *Ancient Greek Syntax. Wackernagel's Law in Herodotus*, Leiden / Boston, Brill.
- GONZÁLEZ CASTRO, J. F. y DE LA VILLA, J. (eds.) (2010), *Perfiles de Grecia y Roma (Actas del XII Congreso Español de Estudios Clásicos, Valencia, 22 al 26 de octubre de 2007)*, vol. II, Madrid, SEEC.
- HAIMAN, J. y THOMPSON, S. A. (1988), *Clause Combining in Grammar and Discourse*, Ámsterdam, Benjamins.
- HAPP, H. (1976), *Grundfragen einer Dependenz-Grammatik des Lateinischen*, Gotinga, Vandenhoeck & Ruprecht.
- HAVERLING, G. (2006), "Struttura lessicale e verbale nel latino e nel greco", en *Cuzzolin y Napoli 2006*: 123-142.
- HETRICH, H. (1976), *Kontext und Aspekt in der altgriechischer Prosa Herodots*, Gotinga, Vandenhoeck & Ruprecht.
- HEWSON, J. y BUBENÍK, V. (2006), *From Case to Adposition: The Development of Configurational Syntax in Indo-European Languages*, Ámsterdam, Benjamins.
- HODOT, R. y VOTTÉRO, G. (eds.) (2008), *Dialectes grecs et aspect verbal. Actes de la table ronde de Saint-Étienne, 17-18 juin 2004*, Nancy, ADRA.
- HORROCKS, J. (2010<sup>2</sup> [1997]), *Greek. A History of the Language and its Speakers*, Nueva York, Longman.
- JACQUINOD, B. (2013), "Réflexion sur l'expression de l'agent en latin et en grec ancien", *Syntaktika*, 45, 5-25.
- JIMÉNEZ DELGADO, J. M. (2016), *Sintaxis del griego micénico*, Sevilla, Universidad de Sevilla.
- JIMÉNEZ DELGADO, J. M. (2018), "Conjunctive Adverbs in Ancient Greek. Position and Development of Conjunctive Functions", *Journal of Greek Linguistics*, 18, 211-240.
- JIMÉNEZ LÓPEZ, M. D. (ed.) (2004), *Sintaxis del griego antiguo*, Madrid, Liceus.
- JIMÉNEZ LÓPEZ, M. D. (2016), "Funciones semánticas alternantes y diátesis verbal: el caso de παρασκευάζω", en *Omnia mutantur. Canvi, transformació i pervivència en la cultura clàssica, en les seves llengües i en el seu llegat*, Borrell Vidal, E. y Gómez Cardó, P. (eds.), vol. I, Barcelona, Universitat de Barcelona, 199-210.
- JIMÉNEZ LÓPEZ, M. D. (ed.) (e. p.), *Sintaxis del griego antiguo*, Madrid, CSIC.
- DE JONG, I. J. F. y RIJKSBARON, A. (eds.) (2006), *Sophocles and the Greek language. Aspects of Diction, Syntax and Pragmatics*, Leiden / Boston, Brill.
- KÖLLIGAN, D. (2007), *Suppletion und Defektivität im griechischen Verbum*, Bremen, Hempen.
- KORTMANN, B. (2012), *Adverbial Subordination: A Typology and History of Adverbial Subordinators Based on European Languages*, Berlín / Nueva York, De Gruyter.

- KÜHNER, R. y GERTH, B. (1904<sup>3</sup> [1835]), *Ausführliche Grammatik der Griechischen Sprache II. Satzlehre*, Hannover, Hahn.
- LALLOT, J., RIJKSBARON, A., JACQUINOD, B. y BUIJS, M. (eds.) (2011), *The Historical Present in Thucydides. Semantics and Narrative Function*, Leiden / Boston, Brill.
- LAMBERT, F., ALLAN, R. J. y MARKOPOULOS, T. (eds.) (2017), *The Greek Future and its History*, Lovaina la Nueva, Peeters.
- LEHMANN, C. (1988), "Towards a Typology of Clause Linkage", en Haiman y Thompson 1988: 181-225.
- LILLO, A. (2017), "Subjunctive and Optative in Herodotus' Purpose Clauses as Relative Tense Markers", en Bentein *et al.* 2017: 9-21.
- LOGOZZO, F. y POCETTI, P. (eds.) (2017), *Ancient Greek Linguistics. New Approaches, Insights, Perspectives*, Berlín / Nueva York, De Gruyter.
- LURAGHI, S. (2003), *On the Meaning of Prepositions and Cases. The Expression of Semantic Roles in Ancient Greek*, Ámsterdam, Benjamins.
- MAIOCCO, M. (2005), *Absolute Participial Constructions. A Contrastive Approach to the Syntax of Greek and Latin*, Alessandria, Edizioni dell'Orso.
- MAQUIEIRA, H. (2008), "Estudio de la partícula δὴ a la luz de los marcadores del discurso en el *Critón* de Platón y en las comedias de Menandro", en *Ἀκριβεία τῶν λεχθέντων. Homenatge a Rosa-Araceli Santiago Álvarez*, Alemany, A. (ed.), vol. I, Bellaterra, Universitat Autònoma de Barcelona, 241-254 [= *Faventia*, 30].
- MARKOPOULOS, T. (2009), *The Future in Greek. From Ancient to Medieval*, Oxford, OUP.
- MARTÍNEZ VÁZQUEZ, R. (2018), "The Theory of Discourse Markers and Conjunctive Adverbs in Ancient Greek. The Role of Informative Structure in Defining the Conjunctive Function", en Villa y Pompei 2018: 159-171.
- MARTÍNEZ VÁZQUEZ, R. y JIMÉNEZ DELGADO, J. M. (2008), *Metáfora conceptual y verbo griego antiguo*, Sevilla, Universidad de Sevilla.
- MÉNDEZ DOSUNA, J. (2017), "Syntactic Variation with Verbs of Perception and the 'Oblique Imperfect': Once Again on Aspect, Relative Time Reference and Purported Tense-Backshifting in Ancient Greek", en Bentein *et al.* 2017: 56-83.
- MONTANARI, F. (2013<sup>3</sup> [1995]), *Vocabolario della lingua greca*, Turín, Loescher.
- MONTANARI, F. (2015), *The Brill Dictionary of Ancient Greek*, Leiden / Boston, Brill.
- MONTEIL, P. (1963), *La phrase relative en grec ancien*, París, Klincksieck.
- MORTIER-WALDSCHMIDT, O. (2009), "Le récit de la bataille de Salamine dans *Les Perses* d'Eschyle (v. 353-471). Le temps de la narration", *Syntaktika*, 37, 1-22.
- MUCHNOVÁ, D. (2011), *Entre conjonction, connecteur et particule: le cas de ἐπεὶ en grec ancien. Étude syntaxique, sémantique et pragmatique*, Praga, Karolinum.
- NAPOLI, M. (2006), *Aspect and Actionality in Homeric Greek. A Contrastive Analysis*, Milán, FrancoAngeli.
- NIETO IZQUIERDO, E. (2017), "Formas de expresión de la modalidad directiva en los dialectos griegos de la Argólide", en Villa *et al.* 2017: 339-346.
- NORDGREN, L. (2015), *Greek Interjections. Syntax, Semantics and Pragmatics*, Berlín / Nueva York, De Gruyter.
- PÁEZ, M. (2012), "Bibliography about Greek Particles (1935-2010)", *Syntaktika*, 42, 3-43.
- PARDAL, A. (2012), "¿ἐγὼ y σύ no enfáticos? El problema del sujeto nulo en griego antiguo", en Cabedo e Infante 2012: 185-191.
- PETERS, R. D. (2014), *The Greek Article. A Functional Grammar of ὁ-Items in the Greek New Testament with Special Emphasis on the Greek Article*, Leiden / Boston, Brill.

- PINKSTER, H. (2015), *The Oxford Latin Syntax I*, vol. I: *The Simple Clause*, Oxford, OUP.
- POLO ARRONDO, J. (2009), "Ἀντί Plus Infinitive: Syntax and Textual Criticism", en *Veræ Lectiones. Estudios de Crítica Textual y Edición de Textos Griegos*, Sanz Morales, M. y Librán Moreno, M. (eds.), Cáceres / Huelva, Universidad de Huelva, 57-65.
- POLO ARRONDO, J. (2016), "Substitution Clauses in Ancient Greek", *Glotta*, 92, 210-222.
- POLO ARRONDO, J. y DE LA VILLA, J. (2014), "Internal Complements in Latin: More on Their Semantic, Syntactic and Pragmatic Status", en *XIV Colloqui Internationalis Linguisticae Latinae. Acta*, Cabrillana, C. y Lehmann, C. (eds.), Madrid, Ediciones Clásicas, 453-463.
- PROBERT, Ph. (2015), *Early Greek Relative Clauses*, Oxford, OUP.
- PUDDU, N. (2005), *Riflessivi e intensificatori: greco, latino e le altre lingue indoeuropee*, Pavía, ETS.
- PUTZU, I., PAULIS, G., NIEDDU, G. y CUZZOLIN, P. (eds.) (2010), *La morfologia del greco tra tipologia e diacronia*, Milán, FrancoAngeli.
- REDONDO, E. (2018), "El adverbio conjuntivo ὅμως combinado con otros conectores: el caso de ὅμως", en *Villa y Pompei 2018*: 173-184.
- REVUELTA, A. (2017), "Ὀφελ(λ)ον in Ancient Greek Counterfactual Desiderative Sentences: From Verb to Modal Particle", en *Bentein et al. 2017*: 158-188.
- RIJKSBARON, A. (1976), *Temporal and Causal Conjunctions in Ancient Greek*, Ámsterdam, Hakkert.
- RIJKSBARON, A. (2012), "Does Ancient Greek Have a Word for 'No'? The Evidence from οὐκοῦν... οὐ Questions", *Journal of Greek Linguistics*, 12, 140-160.
- RIJKSBARON, A. (2019), *Form and Function in Greek Grammar. Linguistic Contributions to the Study of Greek Literature*, Allan, R. J., van Emde Boas, E. y Huitink, L. (eds.), Leiden, Brill.
- RIJKSBARON, A., MULDER, H. A. y WAKKER, G. C. (eds.) (1988), *In the Footsteps of Raphael Kühner. Proceedings of the International Colloquium in Commemoration of the 150th Anniversary of the Publication of Raphael Kühner's Ausführliche Grammatik der griechischen Sprache, II. Theil: Syntaxe, Amsterdam, 1986*, Ámsterdam, Gieben.
- RODRÍGUEZ SOMOLINOS, H. (2012), "Sobre ἐπί + dativo. Usos locativos", en *Cabedo e Infante 2012*: 217-224.
- ROMAGNO, D. (2005), *Il perfetto omerico. Diatesi, azionalità e ruoli tematici*, Milán, FrancoAngeli.
- ROMAGNO, D. (2010), "Anticausativi, passivi, riflessivi: considerazioni sul medio oppositivo", en *Putzu et al. 2010*: 430-441.
- RUIJGH, C. J. (2006), "Demonstratives ὅδε, οὗτος, and (ἐ)κεῖνος in Sophocles", en *Jong y Rijksbaron 2006*: 151-161.
- RUIZ YAMUZA, E. (2008), *Tres verbos que significan "deber" en griego antiguo*, Zaragoza, Pórtico.
- RUIZ YAMUZA, E. (2014), "El adverbio v̄v̄ como marcador discursivo", *Emerita*, 82, 1-23.
- RUIZ YAMUZA, E. (2015), "Lingüística del griego: una visión general", *Minerva*, 28, 15-51.
- SCHEPPERS, F. (2011), *The Colon Hypothesis. Word Order, Discourse Segmentation and Discourse Coherence in Ancient Greek*, Bruselas, Vubpress.
- SCHWYZER, E. (1950), *Griechische Grammatik*, Múnich, Beck.
- SHAIN, R. (2011), "Exploring Aktionsart in Corpora: A Case Study of Koine Greek *Erchomai* and *Eiserchomai*", *Journal of Greek Linguistics*, 11, 221-248.
- SLINGS, S. R. (2002), "Figures of Speech in Aristophanes", en *Willi 2002*: 99-109.

- THIJS, K. (2017), "The Attic Particle μήν. Intersubjectivity, Contrast and Polysemy", *Journal of Greek Linguistics*, 17, 17-112.
- TORREGO, M. E., BAÑOS, J. M., CABRILLANA, C. y MÉNDEZ DOSUNA, J. (eds.) (2007), *Praedicativa II. Esquemas de complementación verbal en griego antiguo y en latín*, Zaragoza, Universidad de Zaragoza.
- TORREGO, M. E. y DE LA VILLA, J. (2008), "Funciones semánticas y marcas formales de procedencia en latín y en griego", en *Donum Amicitiae. Estudios en homenaje al Profesor Vicente Picón García*, Cascón, A., Flores, P., Gallardo, C., García-Hernández, B., González Vázquez, C., Jiménez Zamudio, R. y Sierra, A. (eds.), Madrid, Universidad Autónoma de Madrid, 187-204.
- TRONCI, L. (2005), *Gli aoristi con -(θ)η-: uno studio sulla morfosintassi verbale del greco antico*, Perugia, Guerra.
- VERANO, R. (2012), "El adverbio συλλήβδην como marcador del discurso en griego antiguo y los matices de la recapitulación", *Habis*, 43, 339-356.
- VERANO, R. (2014), "La heterorreformulación en los diálogos platónicos", en *Ardua cernebant iuvenes. Actas del I Congreso Nacional Ganimedes de investigadores noveles de Filología Clásica (Madrid 20-22 de marzo del 2013)*, Gomis, V., Pardal, A. y de la Villa, J. (eds.), Madrid, SEEC, 153-160.
- DE LA VILLA, J. (2008), "Sintaxis", en *Veinte años de Filología Griega (1984-2004)*, Adrados, F. R., Berenguer, J. Á., Luján, E. R. y Rodríguez Somolinos, J. (eds.), Madrid, CSIC, 369-396.
- DE LA VILLA, J. (2014), "Bases verbales y nombres de acción en -σις/-τις en Heródoto", en *Ágalma. Ofrenda desde la Filología Clásica a Manuel García Teijeiro*, Martínez Fernández, Á., Ortega, B., Velasco, H. y Zamora, H. (eds.), Valladolid, Universidad de Valladolid, 143-152.
- DE LA VILLA, J. (2018), "More on Aspect and Modality in Thessalian Official Documents", en *Giannakis et al. 2018*: 405-428.
- DE LA VILLA, J., CAÑIZARES, P., FALQUE, E., GONZÁLEZ CASTRO, J. F. y SILES, J. (eds.) (2015), *Ianua Classicorum. Temas y formas del Mundo Clásico. Actas del XIII Congreso Español de Estudios Clásicos*, vol. I, Madrid, SEEC.
- DE LA VILLA, J., FALQUE, E., GONZÁLEZ CASTRO, J. F. y MUÑOZ JIMÉNEZ, M. J. (eds.) (2017), *Conuentus Classicorum. Temas y formas del Mundo Clásico / Temes i formes del Món Clàssic*, vol. I, Madrid, SEEC.
- DE LA VILLA, J. y POMPEI, A. (eds.) (2018), *Linguistics and Classical Languages*, Madrid, Universidad Autónoma de Madrid.
- WAKKER, G. C. (2006), "'You could have thought': Past Potentials in Sophocles?", en *Jong y Rijksbaron 2006*: 163-180.
- WILLI, A. (ed.) (2002), *The Language of Greek Comedy*, Oxford, OUP.
- WILLI, A. (2003), *The Languages of Aristophanes. Aspects of Linguistic Variation in Classical Attic Greek*, Oxford, OUP.
- WILLI, A. (2008), *Sikelismos. Sprache, Literatur und Gesellschaft im griechischen Sizilien (8.-5. Jh. v. Chr.)*, Basilea, Schwabe.
- WILLI, A. (2018), *Origins of the Greek Verb*, Cambridge, CUP.
- WILLMOTT, J. (2007), *The Moods of Homeric Greek*, Cambridge, CUP.
- WILLMOTT, J. (2010), "The Semantics of Negative Directives in Homeric Greek: A Typological Account", en *Putzu et al. 2010*: 529-540.